

Exo

Chapter 29

Burmese Interlinear

Reference: Burmese Judson Bible (1835)

၈၇၁	၈၇၂	၈၇၃	၈၇၄	၈၇၅	၈၇၆	၈၇၇	၈၇၈
သူတို့ကို	-သို့သန့်ရှင်းစေရန်	-သို့သူတို့	ပုဂ္ဂိုလ်လူ	အကကြောင်းမူကား-	-ထိုအမှု	-နှင့်ဤ	
H0853	H6942				H1697	H2088	

၈၇၉	၈၈၀	၈၈၁	၈၈၂	၈၈၃	၈၈၄	၈၈၅	၈၈၆	၈၈၇	၈၈၈
-နှင့်သိုးထီးနှစ်ကောင်	နှား	သား-	တစ်ကောင်	နှားထီး	-သို့ယူ	-သို့ငါ	-သို့ယင်ပုရဓာတ်အမှုထမ်းရန်		
	H1241		H0259	H6499	H3947		H3547		
								၈၈၉	၈၉၀
								အပကြောင်းသေ	နှစ်ကောင်
								H8549	H8147

သူတို့သည် ငါ့ရှေ့ ယင်ပုရဓာတ်အမှုကို ဆောင်ရွက်မည်အကြောင်း၊ အဘယ်သို့ သန့်ရှင်းစေရမည် နည်းဟူမူကား၊ အပကြောင်းသေ နှားသင်အထီးနှင့် သိုးနှစ်ကောင်တို့ကို၎င်း၊

၈၉၁	၈၉၂	၈၉၃	၈၉၄	၈၉၅	၈၉၆	၈၉၇	၈၉၈
-နှင့်မုန်ပဏ္ဍိတ	-၌ဆီ	ရဓာတ်ထားသော	တဆေးမဲ့	-နှင့်ခေါက်ဆွဲပဏ္ဍိတ	တဆေးမဲ့	-နှင့်ခေါက်ဆွဲပဏ္ဍိတ	
H7550	H8081		H4682	H2471	H4682	H3899	
		၈၉၉	၉၀၀	၉၀၁	၉၀၂	၉၀၃	၉၀၄
		သူတို့ကို	ပုဂ္ဂိုလ်လူ	ရုပ်	မုန်ညက်	-၌ဆီ	ဆီလိမ်းထားသော
		H0853		H2406	H5560	H8081	H4886
							တဆေးမဲ့
							H4682

တဆေးမပါသော ရုပ်၊ တဆေးမပါဘဲ ဆီနှင့်လုပ်သော ရုပ်မုန်ပဏ္ဍိတ၊ တဆေးမပါဘဲ ဆီနှင့်လုပ်သော ရုပ်မုန်ပဏ္ဍိတတို့ကို၎င်း ယူရမည်။

၉၀၅	၉၀၆	၉၀၇	၉၀၈	၉၀၉	၉၁၀	၉၁၁	၉၁၂	၉၁၃	၉၁၄
-ထိုနှားထီး	-နှင့်	-၌ခင်း	သူတို့ကို	-နှင့်ယူဆက်သလေ	တစ်လုံး	ခင်း	-၌	သူတို့ကို	-နှင့်ထားလေ
H6499	H0853	H5536	H0853	H7126	H0259	H5536		H0853	H5414
								၉၁၅	၉၁၆
								-ထိုသိုးထီး	နှစ်ကောင်
								H8147	H0853

ထိုမုန်များကို တောင်းတလုံးထဲ၌ ထည့်ပြီး၊ နှားတကောင်၊ သိုးနှစ်ကောင်နှင့်တကွ ဆောင်ခဲ့ရမည်။

၉၁၇	၉၁၈	၉၁၉	၉၂၀	၉၂၁	၉၂၂	၉၂၃	၉၂၄	၉၂၅	၉၂၆
ပရိသတ်စည်းဝေးရာ	တံ	တံခါးဝ	-သို့	ချဉ်းကပ်စလေ	သူသား	-နှင့်	အာရုန်	-နှင့်	
H4150	H0168	H6607	H0413	H7126		H0853	H0175	H0853	
								၉၂၇	၉၂၈
								-၌ရေ	သူတို့ကို
								H4325	H0853
									-နှင့်ဆေးကကြာလေ
									H7364

အာရုန်နှင့်သူ၏သားတို့ကို၊ ပရိသတ် စည်းဝေးရာ တံခါးနားသို့ ခေါ်ခဲ့၍ ရေချိုးရမည်။

တနင်္ဂနွေ	တနင်္ဂနွေ	တနင်္ဂနွေ	တနင်္ဂနွေ	တနင်္ဂနွေ	တနင်္ဂနွေ	တနင်္ဂနွေ	တနင်္ဂနွေ	5
-နှင့်	-ထိုအင်္ဂါ	-	အာရှန်	-	တနင်္ဂနွေဝတ်ဆင်ပေးလေ့	-ထိုအဝတ်အထည်များ	-	-နှင့်ယူလေ့
H0853	H3801	H0853	H0175	H0853	H3847		H0853	H3947

ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား
-၌ရင်စည်း	-သို့သူ	-နှင့်စည်းနှောင်လေ့	-ထိုရင်ထိုး	-နှင့်	-ထိုဖုတ်	-နှင့်	-ထိုဖုတ်	ဝတ်လုံရှည်
H2805		H0640	H2833	H0853	H0646	H0853	H0646	H4598

: ဘုရား
-ထိုဖုတ်
[H0646](#)

အဝတ်တန်ဆာများကိုယူ၍၊ အင်္ဂါ၊ ဝတ်လုံ၊ သင်တိုင်း၊ ရင်ဖုံးနှင့် အာရှန်ကို ဝတ်စေ၍၊ ထူးဆန်းသော သင်တိုင်းရင်စည်းနှင့် စည်းရမည်။

ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	6
-ထိုသန့်ရှင်းသော	ရာဇသရဖူ	-	-နှင့်ထားလေ့	သူခေါင်း	-၌	-ထိုခေါင်းပေါင်း	-နှင့်တင်လေ့	
H6944	H5145	H0853	H5414			H4701		

: ဘုရား
-ထိုခေါင်းပေါင်း
[H4701](#)

သူ၏ ခေါင်းပေါ်မှာ ဗေဒနာကိုတင်၍၊ ဗေဒနာ၌သန့်ရှင်းသော သင်းကျစ်ကို တပ်ရမည်။

ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	7
-နှင့်ဘိသိက်ပေးလေ့	သူခေါင်း	-၌	-နှင့်သွန်းလောင်းလေ့	-ထိုဘိသိက်	ဆီ	-	-နှင့်ယူလေ့	
H4886			H3332		H8081	H0853	H3947	

: ဘုရား
သူကို
[H0853](#)

ထိုအခါ လိမ်းစရာ ဆီကိုယူ၍ သူ၏ ခေါင်းပေါ်၌ လောင်းသဖြင့် သူ့ကိုလိမ်းရမည်။

: ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	8
အင်္ဂါ	-နှင့်ဝတ်ဆင်ပေးလေ့	ချဉ်းကပ်စလေ့	သူသားများ	-နှင့်			
H3801	H3847	H7126		H0853		H0853	

သူ၏သားတို့ကိုလည်း ခေါ်ခွဲ၍ အင်္ဂါဝတ်စေရမည်။

ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	ဘုရား	9
ဦးထုပ်	-သို့သူတို့	-နှင့်ဆောင်းပေးလေ့	-နှင့်သူသား	အာရှန်	ခါးပတ်	သူတို့ကို	-နှင့်စည်းနှောင်လေ့	
H4021	H1992	H2280		H0175	H0073	H0853	H2296	

ဘုရား							
အာရှန်	လက်-	-နှင့်ဖြေ့လေ့	ထာဝရ	-သို့ပညတ်တော်	ယင်ပုရဓာဟိတ်အမှ	-သို့သူတို့	-နှင့်ဖြေ့လိမ့်မည်
H0175	H3027	H4390	H5769	H2708	H3550	H1992	H1961

: ဘုရား
သူသား
-နှင့်လက်-
[H3027](#)

ခါးပန်းကိုလည်း စည်း၍၊ ဦးထုပ်ကိုလည်း ဆောင်းစေပြီးလျှင်၊ သူတို့သည် ထာဝရပညတ်တော် အတိုင်း ယင်ပုရဓာဟိတ်အရာကို ဆိုင်ရမည်။ ထိုသို့ အာရှန်နှင့် သူ၏သားတို့ကို ယင်ပုရဓာဟိတ် အရာ၌ ခန့်ထားရမည်။

လှူဒါန်း ကုသရလေ H3478	သား -မှ H0854	အား ထာဝရ H5769	အား ထာဝရ H5769	အား ထာဝရ H2706	အား ထာဝရ H2706	အား ထာဝရ H0175	အား ထာဝရ H1961	28
အား ထာဝရ H0854	အား ထာဝရ H1961	အား ထာဝရ H8641	အား ထာဝရ H8641	အား ထာဝရ H1931	အား ထာဝရ H8641	အား ထာဝရ H8641	အား ထာဝရ H8641	
အား ထာဝရ H3068	အား ထာဝရ H8641	အား ထာဝရ H8002	အား ထာဝရ H8002	အား ထာဝရ H2077	အား ထာဝရ H2077	အား ထာဝရ H3478	အား ထာဝရ H3478	

ထိုရင်ပတ်၊ ပခုံးတို့သည် ထာဝရပညတ်တော်အတိုင်း၊ ကုသရလေအမျိုးသားလူသေ အာရုံ၏ အဘို့၊ သူသားတို့၏အဘို့ ဖြစ်ရမည်။ ကုသရလေအမျိုးသားပုဂ္ဂိုလ် မိသားစုထဲက၊ ထာဝရ ဘုရား ရှုတော်၌ ချီးမြှင့်ခြင်း၊ ချီးမြှင့်ရာ ပူဇော်သကဲ့ကား ဖြစ်၏။

အား ထာဝရ H1961	29							
အား ထာဝရ H3027	အား ထာဝရ H0853	အား ထာဝရ H4390						

အာရုံ၏ သန့်ရှင်းသော အဝတ်တန်ဆာကို၊ သူ၏သားတို့သည် အမွေခံသဖြင့်၊ ဆီလိမ်းခြင်း မင်္ဂလာနှင့် ယဇ်ပုရဇာတိတ်အရာ၌ ခန့်ထားသောအခါ၊

အား ထာဝရ H3478	30							
အား ထာဝရ H6944	အား ထာဝရ H8334	အား ထာဝရ H4150	အား ထာဝရ H4150	အား ထာဝရ H0168	အား ထာဝရ H0413	အား ထာဝရ H0935	အား ထာဝရ H0935	

အာရုံကိုယ်စား ယဇ်ပုရဇာတိတ်လုပ်သော သားသည်၊ သန့်ရှင်းရာဌာန၌ အမှုတော်ကို ဆောင်ခြင်းငှါ၊ ပရိသတ်စည်းဝေးရာ တဲတော်သို့ ဝင်သောအခါ ခုနစ်ရက်ပတ်လုံး ဝတ်ဆင်ရမည်။

အား ထာဝရ H6918	အား ထာဝရ H4725	အား ထာဝရ H1320	အား ထာဝရ H0853	အား ထာဝရ H1310	အား ထာဝရ H3947	အား ထာဝရ H4394	အား ထာဝရ H0853	31
--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	----

အရာ၌ခန့်ထားရာ သိုး၏အသားကို ယူ၍၊ သန့်ရှင်းရာဌာန၌ ပြင်ပီမြှ၊

အား ထာဝရ H3899	အား ထာဝရ H0853	အား ထာဝရ H1320	အား ထာဝရ H0853	အား ထာဝရ H1320	အား ထာဝရ H0853	အား ထာဝရ H0175	အား ထာဝရ H0398	32
အား ထာဝရ H4150	အား ထာဝရ H0168	အား ထာဝရ H6607	အား ထာဝရ H5536					

အာရုံနှင့် သူ၏သားတို့သည် ထိုအသားကို၎င်း၊ တောင်းထဲ၌ ရှိသောမုန့်ကို၎င်း၊ ပရိသတ်စည်းဝေးရာ တဲတော်တံခါးမှား စားရကမြည်။

၈၇၂ သူတို့လက် [H3027](#) - တန့် [H0853](#) အံ့ကံ့ [H4390](#) ဝဲကံ့ [H3027](#) ဂန့် [H3027](#) ဂန့် [H3027](#) အကခြင်းမူကား [H0853](#) ဝဲကံ့ [H0853](#) ဂန့် [H0398](#)

:ဝဲ [H1992](#) ဖြစ်ကြော [H1992](#) ဖြစ်ကြော [H1992](#) ဝဲကံ့ [H6944](#) အဘယ်ကခြင်းဆိုသော်- [H0398](#) ဝဲကံ့ [H3808](#) - ဝဲကံ့ [H0853](#) ဝဲကံ့ [H6942](#)

သူတို့ကို သန့်ရှင်းစေ၍၊ အရာ၌ ခန့်ထားစေခြင်းငှါ၊ အပူဖြူဖြူရာ မငှာလောပူခြင်းနှင့် ဆိုင်သော အရာတို့ကို၊ သူတို့သည် စားရကမြည်။ ထိုအရာတို့သည် သန့်ရှင်းသောကခြင်း၊ မဆိုင်သောသူ မစားရ။

၇၇၃ - ထိုနံ့နက် [H1242](#) - သို့ [H5704](#) - ထိုမုန့် [H3899](#) - နှင့်-မှ [H4394](#) - ထိုအရာထမ်းမှကြောက်ခြင်း [H1320](#) - မှအသား [H3498](#) ကျန်ရစ်လျှင် [H3498](#) - နှင့်အကယ်၍- [H3498](#)

:အဂ [H1931](#) ဖြစ်၏ [H1931](#) ဝဲကံ့ [H6944](#) အဘယ်ကခြင်းဆိုသော်- [H0398](#) စားရ [H3808](#) မ [H0784](#) - ဝဲကံ့ [H3498](#) - ထိုကျန်ရစ်သော [H3498](#) - တန့် [H0853](#) ဂန့် [H8313](#)

အရာ၌ ခန့်ထားရာနှင့် ဆိုင်သော အမဲသားဖြစ်စေ၊ မုန့်ဖြစ်စေ၊ နံနက်တိုင်အောင် ကျန်ကခြင်းလျှင်၊ ထိုအကခြင်းကို မီးရှို့ရမည်။ သန့်ရှင်းသောကခြင်း၊ အဘယ်သူမျှ မစားရ။

၈၇၄ သင့်ကို [H0853](#) ပညတ်ပီြ [H6680](#) - အကခြင်းမူကား- [H3605](#) - ကဲ့သို့ခပ်သိမ်းသော [H3602](#) ထိုသို့ [H3602](#) - နှင့်-သို့သူသား [H0175](#) - သို့အာရုန် [H0175](#) - နှင့်ပုဂ္ဂိုလ် [H0175](#)

:ဝဲ [H3027](#) သူတို့လက် [H3027](#) အံ့ကံ့ [H4390](#) ဝဲကံ့ [H3117](#) ဂန့် [H7651](#)

ထိုသို့ ငါပညတ်သမျှအတိုင်း အာရုန်နှင့် သူ၏ သားတို့ အားပူ၍၊ ယဇ်ပုရဗေဟိတ်အရာ၌ ခန့်ထားခြင်း မငှာလောကို၊ ခုနစ်ရက်ပတ်လုံးဆောင်ရမည်။

- ဝဲ [H2398](#) တန့် [H2398](#) ဝဲကံ့ [H3725](#) - ဝဲ [H3117](#) ဝဲကံ့ [H3117](#) ဝဲကံ့ [H6499](#)

: ဝဲ [H6942](#) သို့သန့်ရှင်းစေရန် [H6942](#) ဝဲကံ့ [H0853](#) ဝဲကံ့ [H4886](#) ဝဲကံ့ [H4196](#)

ထိုမှတပါး၊ အပူဖြူဖြူအလိုငှါ၊ နှင့်တိုင်း နှားထီးတကဆင်ကို ပူဇော်၍၊ အပူဖြူဖြူရာယဇ် ပူ၍မည်။ ထိုသို့ ယဇ်ပုလုလင်ကို အပူဖြူဖြူအလိုငှါ ပူ၍၊ ပုလုလင်ကို စင်ကပြန်စေရမည်။ ထိုနောက် သန့်ရှင်း စေခြင်းငှါ ဆီနှင့် လိမ်းရမည်။

၈၇၅ - နှင့်ဖြစ်လိမ့်မည် [H1961](#) ဝဲကံ့ [H0853](#) ဝဲကံ့ [H6942](#) ဝဲကံ့ [H4196](#) - ဝဲ [H3117](#) အပူဖြူဖြူရာ [H3117](#) ဝဲကံ့ [H7651](#)

ဝဲကံ့ [H4196](#) ဝဲကံ့ [H5060](#) ဝဲကံ့ [H3605](#) ဝဲကံ့ [H6944](#) ဝဲကံ့ [H6944](#) ဝဲကံ့ [H4196](#)

ဝဲ [H6942](#)

